



超值全彩  
白金版  
29.80

# 世界上最伟大的 演讲词

鲁迅 (美)林肯等 著  
斗南 主编

一次成功的演讲，可以对人类历史文明的进程产生重大的影响；一篇引人入胜的演讲词，往往能给人们带来心灵的享受和情感的震撼。



激发理性思考  
提升人生品位

中国华侨出版社

一生的读书计划 永恒的收藏经典



# 世界上最伟大的演讲词



鲁迅 （美）林肯等 著  
斗南 主编



中国华侨出版社

## 图书在版编目 ( CIP ) 数据

世界上最伟大的演讲词 / 斗南主编; 鲁迅等著. — 北京: 中国华侨出版社, 2015.4  
ISBN 978-7-5113-5340-5

I. ①世… II. ①斗… ②鲁… III. ①演讲—世界—选集 IV. ①I16

中国版本图书馆 CIP 数据核字 ( 2015 ) 第063083号

## 世界上最伟大的演讲词

---

著 者: 鲁迅 (美) 林肯等

主 编: 斗 南

出 版 人: 方 鸣

责任编辑: 彬 彬

封面设计: 王明贵

文字编辑: 贾 娟

美术编辑: 陈媛媛 潘 松

经 销: 新华书店

开 本: 720mm × 1020mm 1/16 印张: 28 字数: 535千字

印 刷: 北京鑫海达印刷有限公司

版 次: 2015年6月第1版 2015年6月第1次印刷

书 号: ISBN 978-7-5113-5340-5

定 价: 29.80元

---

中国华侨出版社 北京市朝阳区静安里26号通成达大厦三层 邮编: 100028

法律顾问: 陈鹰律师事务所

发 行 部: (010) 58815874 传 真: (010) 58815857

网 址: [www.oveaschin.com](http://www.oveaschin.com)

E-mail: [oveaschin@sina.com](mailto:oveaschin@sina.com)

---

如果发现印装质量问题, 影响阅读, 请与印刷厂联系调换。

## 前言 preface

政治家的热忱、科学家的缜密、思想家的深邃、文艺家的浪漫与典雅、外交家的机敏与睿智……在人类社会和历史这个精彩的大舞台上，英雄豪杰、时代精英、志士仁人们的一幕幕精彩演讲叩动和唤醒无数人的心灵，吹起行动的号角，产生着巨大的力量，回响在悠悠的历史长河中。流传下来的一篇篇演讲词无不显露出演讲者的智慧与才情，它们是历史的音符、时代的记录、艺术的绝唱、智慧和思想的结晶。经过时间的磨洗，这些演讲词已成为超越民族、超越国别、超越时空的不朽经典，叩击着一代又一代人的心灵，给人们以思想上和艺术上的双重享受和熏陶。

演讲是一门语言逻辑巧妙运用的学问，无论是经过深思熟虑写成的讲稿，还是慷慨激昂的即兴演说，它的背后都有数十年甚至数十年的口才训练和文化积淀；演讲更是一种机智幽默激励人心的艺术，它把社会文化、道德伦理、政治军事等有机融汇在一起，把语言的美与生活的真如艺术般完美而巧妙地结合。一次成功的演讲，可以对人类历史文明的进程产生重大的影响；一篇引人入胜的演讲词，往往能给人们带来心灵的享受和情感的震撼。一个人在其一生中，阅读一定数量的优秀演讲词，在领略演讲词的精彩语言和严谨思维的同时，体会演讲者所阐述的人生与社会哲理，了解历史和文化。不仅可以汲取其中的思想精华，增加知识储备，获得艺术熏陶，使自己的人生更加丰富完美，而且可以培养好的口才，在职位竞聘、主持活动、社交请赠等场合提高演讲技巧，为生活和工作提供帮助。

鉴此，我们组织编写了这本《世界上最伟大的演讲词》，精选了百余篇古今中外著名政治家、军事家、科学家、文学家、艺术家、



社会活动人士等的演讲佳作。这些经典之作，有的高屋建瓴、气势逼人，有的引经据典、高谈阔论，有的慷慨激昂、奔放热烈，有的低回舒缓、委婉哀怨，有的汪洋恣肆、游刃有余……所选的演讲词形式多样、风格各异，具有较高的思想性和艺术性，代表了中外演讲的最高成就。通过阅读它们，读者可以在较短的时间里获得绝佳阅读效果。

为了帮助读者深入理解作品，本书增设了“演讲词档案”、“作者简介”、“作品赏析”等版块。“演讲词档案”对每篇演讲词进行简要的介绍，让读者对下一步的阅读有个初步的认识；“作者简介”对演讲者的人生历程、成就等进行扼要的介绍，使读者对演讲者有个清晰概括的了解；“作品赏析”对每篇演讲的内容思想、语言特色、风格手法等进行精当的解析，引导读者从不同角度去品味。同时，为了让读者深入、具象地了解作品，我们还为每篇演讲词选配了与内容相契合的精美图片。图文联袂，相得益彰，通过极具艺术美感的版式设计，创造出轻松的、富有文化魅力的阅读氛围。

我们希望通过本书，引领读者领略中外演讲的艺术魅力，进而启迪心智，陶冶性情，提高个人的演讲技巧、审美水准，为走向成功的人生打下坚实的基础。



## 目录 contents

|                                     |     |
|-------------------------------------|-----|
| 我们是战无不胜的 / 伯里克利 .....               | 001 |
| 论雅典之所以伟大 / 伯里克利 .....               | 006 |
| 临终辩词 / 苏格拉底 .....                   | 009 |
| 要么胜利, 要么死亡 / 汉尼拔 .....              | 013 |
| 我们已遍地燃起自由的希望 / 西塞罗 .....            | 016 |
| 非战胜, 决不离开战场——在法萨卢之役战前的演讲 / 恺撒 ..... | 019 |
| 在沃姆斯国会上的讲话 / 马丁·路德 .....            | 022 |
| 在接受宗教裁判所审判时的演说 / 布鲁诺 .....          | 026 |
| 地球在转动 / 伽利略 .....                   | 030 |
| 论出版自由 / 弥尔顿 .....                   | 034 |
| 我对这部宪法很满意 / 富兰克林 .....              | 037 |
| 哲学史概说 / 康德 .....                    | 040 |
| 华盛顿就职演说 / 华盛顿 .....                 | 043 |
| 不自由, 毋宁死 / 帕特里克·亨利 .....            | 046 |
| 杰斐逊就职演说 / 杰斐逊 .....                 | 050 |
| 莎士比亚纪念日的讲话 / 歌德 .....               | 055 |
| 对于路易十六判刑的意见 / 罗伯斯庇尔 .....           | 060 |
| 捍卫自由 / 杰克逊 .....                    | 063 |
| 在米兰的演说 / 拿破仑 .....                  | 067 |
| 关于音乐的创作 / 贝多芬 .....                 | 070 |
| 哲学开讲词 / 黑格尔 .....                   | 072 |
| 让更多的人获得幸福 / 欧文 .....                | 075 |



|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| 在贵族院的演说 / 拜伦 .....                 | 081 |
| 生命的最后一刻 / 约翰·布朗 .....              | 083 |
| 巴尔扎克葬词 / 雨果 .....                  | 086 |
| 林肯就职演说 / 林肯 .....                  | 090 |
| 在葛底斯堡公墓的演说 / 林肯 .....              | 099 |
| 只有民主的波兰才能获得独立 / 马克思 .....          | 101 |
| 普希金纪念像揭幕致词 / 屠格涅夫 .....            | 105 |
| 在马克思墓前的讲话 / 恩格斯 .....              | 110 |
| 论妇女选举权 / 苏珊·安东尼 .....              | 113 |
| 支持“物种起源”的学说 / 赫胥黎 .....            | 116 |
| 论生理学的基础教育 / 赫胥黎 .....              | 119 |
| 成功之路 / 卡内基 .....                   | 122 |
| 在荷默斯七十寿辰时的致词 / 马克·吐温 .....         | 124 |
| 在莫泊桑葬礼上的演说 / 左拉 .....              | 127 |
| 命运与历史 / 尼采 .....                   | 129 |
| 工人要求什么 / 塞缪尔·冈伯斯 .....             | 134 |
| 精神分析的起源 / 弗洛伊德 .....               | 138 |
| 在七十寿辰上的讲话 / 萧伯纳 .....              | 142 |
| 关于对德宣战在国会的讲话 / 威尔逊 .....           | 146 |
| 赞奋斗不息 / 西奥多·罗斯福 .....              | 150 |
| 东西方伦理思想的比较 / 约翰·杜威 .....           | 153 |
| 反对参战 / 诺里斯 .....                   | 155 |
| 三民主义与中国的前途 / 孙中山 .....             | 158 |
| 在南京同盟会会员饯别会的演说 / 孙中山 .....         | 162 |
| 爱国要培养完全的人格——在上海爱国女校的演说 / 蔡元培 ..... | 167 |
| 向文盲宣战 / 高尔基 .....                  | 171 |
| 致中国革命作家的祝词 / 高尔基 .....             | 176 |
| 在伯尔尼国际群众大会上的演说 / 列宁 .....          | 178 |
| 关于军国主义问题的发言 / 罗莎·卢森堡 .....         | 182 |
| 置人类于末日还是弃绝战争 / 罗素 .....            | 186 |
| 少年中国说 / 梁启超 .....                  | 190 |
| 治国学的两条大路 / 梁启超 .....               | 194 |
| 热血、辛劳、眼泪和汗水 / 丘吉尔 .....            | 197 |



|                                   |     |
|-----------------------------------|-----|
| 探索的动机 / 爱因斯坦 .....                | 200 |
| 要使科学造福于人类，而不成为祸害 / 爱因斯坦 .....     | 204 |
| 妇女问题与社会主义 / 陈独秀 .....             | 206 |
| 广播演说 / 斯大林 .....                  | 209 |
| 责任·荣誉·国家 / 麦克阿瑟 .....             | 212 |
| 向塞尚致意 / 克莱夫·贝尔 .....              | 216 |
| 读书与革命——在中山大学开学典礼上的演讲 / 鲁迅 .....   | 218 |
| 魏晋风度及文章与药及酒之关系 / 鲁迅 .....         | 221 |
| 在宾夕法尼亚大学的演说 / 富兰克林·罗斯福 .....      | 231 |
| 一个遗臭万年的日子 / 富兰克林·罗斯福 .....        | 235 |
| 北大之精神 / 马寅初 .....                 | 237 |
| 原子时代的发展及其本质 / 马克斯·玻恩 .....        | 240 |
| 在斯大林格勒保卫战胜利周年庆祝会上的演说 / 布琼尼 .....  | 244 |
| 在日本投降日发表的广播演说 / 杜鲁门 .....         | 246 |
| 关于文学中的远景问题 / 卢卡契 .....            | 249 |
| 真正的男子汉都喜欢打仗 / 巴顿 .....            | 253 |
| 告别演讲 / 蒙哥马利 .....                 | 258 |
| 天才的足迹 / 尤金·奥尼尔 .....              | 260 |
| 要为自由而战斗 / 卓别林 .....               | 262 |
| 庶民的胜利 / 李大钊 .....                 | 265 |
| “少年中国”的“少年运动” / 李大钊 .....         | 268 |
| 谁说败局已定 / 戴高乐 .....                | 271 |
| 在普拉的演说 / 铁托 .....                 | 273 |
| 科学的春天——在全国科学大会闭幕式上的讲话 / 郭沫若 ..... | 276 |
| 中国的自由与反战斗争 / 宋庆龄 .....            | 279 |
| 培育人才 / 松下幸之助 .....                | 285 |
| 中国的国民性 / 林语堂 .....                | 288 |
| 泰戈尔 / 徐志摩 .....                   | 294 |
| 接受诺贝尔奖时的演说 / 福克纳 .....            | 299 |
| 诗歌和事业将永远融为一体 / 路易·阿拉贡 .....       | 301 |
| 写作，是一种寂寞的生涯 / 海明威 .....           | 304 |
| 最后一次演讲 / 闻一多 .....                | 306 |
| 以广阔的视野思考问题 / 李约瑟 .....            | 309 |



|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| 让新的亚洲和新的非洲诞生吧 / 苏加诺 .....     | 314 |
| 需要有坚强意志，努力学习 / 奥斯特洛夫斯基 .....  | 323 |
| 我们必将取胜 / 林登·约翰逊 .....         | 326 |
| 美丽的微笑与爱 / 特雷莎修女 .....         | 333 |
| 社会人类学发展的前景 / 费孝通 .....        | 336 |
| 聪明在于学习，天才在于积累 / 华罗庚 .....     | 339 |
| 第一次就职演说 / 里根 .....            | 342 |
| 在欢迎宴会上的讲话 / 尼克松 .....         | 349 |
| 生命与死亡的尊严 / 加缪 .....           | 352 |
| 希望 / 密特朗 .....                | 356 |
| 在柏林墙边的演说 / 肯尼迪 .....          | 358 |
| 我绝不回避责任 / 卡特 .....            | 361 |
| 当选为英国保守党领袖后的演说 / 撒切尔夫人 .....  | 365 |
| 历史将判我无罪 / 卡斯特罗 .....          | 367 |
| 成功 3Q / 李嘉诚 .....             | 371 |
| 我有一个梦想 / 马丁·路德·金 .....        | 374 |
| 人们一思索，上帝就发笑 / 米兰·昆德拉 .....    | 379 |
| 经营必须以用户为中心 / 科特勒 .....        | 382 |
| 应有格物致知精神 / 丁肇中 .....          | 386 |
| 美国复兴的新时代——首任就职演讲 / 克林顿 .....  | 389 |
| 凝练的过程：抓住事物的本质 / 卡莉·菲奥莉娜 ..... | 394 |
| 国际金融危机 / 萨科齐 .....            | 401 |
| 保持求知欲，保持赤子心 / 史蒂夫·乔布斯 .....   | 411 |
| 改变这个世界深刻的不平等 / 比尔·盖茨 .....    | 416 |
| 对金融危机的评论 / 巴罗佐 .....          | 425 |
| 是的，我们能 / 奥巴马 .....            | 428 |



# 我们是战无不胜的

/ 伯里克利

## 演讲词档案

演讲者：伯里克利（约公元前 495 ~ 前 429）

演讲时间：公元前 432 年

演讲地点：雅典公民大会

演讲者身份：古代雅典政治家，雅典黄金时期统治者

雅典人，我的意见完全和过去一样：对伯罗奔尼撒人，我反对作任何让步，虽然我知道，说服人们参加战争时的热烈情绪到了战争开始行动的时候是不会保持得住的，并且人们的心理状态是随着事件的发展过程而变化的，但是我认为这时候我一定向你们提出和我过去所提出的完全相同的意见。我请求你们那些因我的言辞而被说服的人以全力支持我们现在正在一起所作出的一些决议，我请求你们坚持这些决议，虽然在某些地方我们发现自己会遭遇着困难的；因为，如果不是这样做的话，在事情进行得顺利的时候，你们不能表现你们的智慧。事物发展的过程往往不会比人们的计划更来得有逻辑性些；正因为这样，所以当事物的发生出乎我们意料之外的時候，我们常常归咎于我们的命运。

很明显地，过去斯巴达是阴谋反对我们的；现在甚至更加明显了。和约上规定：我们之间的争执应当由仲裁来解决；在仲裁之前，双方应当维持现状。对于他们所抱怨的事情，他们宁愿以战争来解决，而不愿意以和平谈判的方式来解决；现在他们到这里来，不是提出抗议，而是向我们下命令。他们命令我们解除波提狄亚之围，给予厄基那以独立和撤销麦加拉法令。最后，他们到我们这里来，宣称我们应当给予希腊人以自由。

如果我们拒绝撤销麦加拉法令的话，你们任何人不要以为我们不应该为这一点小事情而作战。这一点是我们特别坚持的。他们说，如果我们撤销这个法令的话，战争可以不发生；但是，如果我们真的作战的话，你们心中不要有一点怀疑，以为战争是为着一件小小事情的争执。对于你们来说，这点小小的事情是保证，是你们决心的证据。如果你们让步的话，你们马上就会遇着一些更大的要求，因为他们会



## 作者简介

伯里克利由于出身贵族，而且家庭极其富有，所以自幼就接受了良好的教育。他的青年时代是在希腊同盟抗击波斯侵略者的战火中度过的。公元前466年前后，他追随雅典民主派的首领埃菲阿尔特斯，成为雅典民主派的重要代表人物，埃菲阿尔特斯被雅典贵族派刺杀后，他成为雅典民主派和国家政权的重要领导人。从公元前443年起，他连续15年当选为雅典最重要的官职——首席将军，完全掌握了国家政权。公元前431年，雅典与斯巴达的战争爆发，斯巴达大军侵入雅典境内。战争的破坏和突然爆发的瘟疫为伯里克利的政敌提供了攻击他的借口，伯里克利在公元前430年被解除将军职务，并被控滥用公款处以罚款。但公元前429年，伯里克利再度当选为将军，不久，他就被鼠疫夺去了生命。



伯里克利雕像

认为你们是怕他们而让步的。但是如果你们采取坚决态度的话，你们向他们很明显地表示他们应当以平等地位来对待你们。你们打算怎样做，你们现在就一定要下定决心——不要在他们还没有伤害你们的时候，就向他们屈服；就是，如果我们将要战争的话（我认为这是应当的），就下定决心，不管外表上的理由是大的或小的；无论怎样，我们不会屈服，也不会让我们的财产经常有受人干涉的威胁。在请求仲裁之前，处于平等地位的人向他们的邻人提出要求，而把这些要求当做命令的时候，向他们屈服，就是受他们的奴役，不论他们的要求是怎么大或怎么小。

至于战争以及双方所能利用的资源，我想要你们听听我的详细报告，认识到我们的势力不是较弱的一边。伯罗奔尼撒人自己耕种他们自己的土地；无论在个人方面或国家方面，他们没有金融财富；因此，他们没有在海外作战的经验，也没有作长期战争的经验；因为他们彼此间所发生的战争，由于贫穷的缘故，都是短期的。这样的人民不能经常配备一个舰队的海员，也不能经常派遣陆军；因为这样，就会使他们离开自己的土地，花费自己的资金，何况我们还控制着海上。战争经费的支持依靠储金的积累，而不能依靠税收的突增。并且，那些耕种自己的土地的人在战争中，对他们的金钱比对他们的生命更为担心；他们有一种刻薄的观念，认为他们自己的生命是会安全地从危险中逃出的，但是他们的金钱在那时候是不是会完全被花光了，他们完全没有把握，特别是当战争出于他们意料之外地延长的时候，战争很可能是会延长的。在单独一个战役中，伯罗奔尼撒人和他们的同盟者能够抵抗其他所有的希腊人，但是他们不能跟一个和他们完全不同的强国作战，他们没有一个



慎重考虑的中央政权可以做出迅速果决的行动，因为他们都有平等的代表权，他们来自各个不同的国家，每个国家只关心它自己的利益——其结果，往往是一事无成，因为有些国家特别急于为它们自己报复一个敌人，而其他的国家并不那么焦急，以免自己受到损害。只经过很长的间隔时期后，他们才举行会议；就是在会议中，他们也只花费一小部分的时间来考虑他们的共同利益，大部分的时间都花费在处理他们个别的事件上。他们中间没有一个人想到一个国家的漠不关心会损害到全体的利益的。每个国家都认为它自己的前途是其他国家的责任；因为每个国家暗里都有这种思想，没有人注意到，这种情况使整个事业日趋衰微了。

但是最重要的一点是这样的：金钱的缺乏会使他们处于不利的地位，在筹得金钱的过程中，所需要的时间会使他们迟延。但是在战争中，机会是不等待任何人的。

并且，对于他们的海军，我们一点也用不着害怕；对于他们将来在亚狄迦建筑要塞的事，我们也用不着吃惊。关于这一点，要建筑一个城市，有足够的力量控制另一个城市的话，就是在平时，也不是一件容易的事；而现在要在敌国的境内，面临着我们自己的要塞来建筑一个城市，那么，这就更加困难得多了，何况我们的要塞有足够的力量对付他们所能建筑的任何东西。如果他们只建筑一些小的前哨据点的话，他们虽然能够从事劫掠，收容我们的逃亡者，给我们一部分土地带来一些灾祸，但是这绝对不能阻止我们利用我们的海军力量，航海到他们的领地上去，在那里建筑要塞，以资报复。因为我们从海军战役中所得到的陆战经验，远远地超过他们从陆地战役中所得到的海战经验。至于航海技术，他们会觉得这是他们所很难学得的一课。你们自从波斯战争以来，一直总

是在这里学习的，至今还没有完全精通这一项技术。那么，怎么能够认为他们在这方面有什么发展呢？他们是农民，而不是水手；并且他们也绝对没有学习的机会，因为我们将用强大的海军封锁他们的。

对抗一个弱小的封锁军队时，他们可能由于愚昧无知，相信自己的人数众多，而准备冒险作战；但是如果他们面对着一个强大的舰队，他们不会冒险冲出的，所以训练的缺少会使他们对于航海技术更加不能熟练了，而技术的缺少会使他们更加不敢冒失了。航海技术，也和任何其他技术一样，是一



雅典公民投票时使用的陶片

陶片上刻有将要被放逐（逐出雅典）的公民的名字。公元前5世纪，雅典为限制个人权利而采用陶片放逐制度，表现出那时雅典城公民已有了民主的投票权。



门艺术。它不是什么只是偶尔作为闲暇时的职业的，当然，一个从事航海事业的人也不可能有什么闲暇去学习别的东西。

假如他们攫取奥林匹亚或特尔斐的金钱，而提供高的薪水以吸引我国海军中的外国水手，那时候，假如我们自己住在我国的异邦人都在舰船上服务，还不是他们的敌手的话，这就是一件严重的事了。但事实上，我们总是能够对付他们的。还有一点也是很重要的：在我们自己的公民中间，所有的舵手和水手比希腊其他一切地区所有的舵手和水手总合起来还要多些。那么，我们的外国水手有多少人会为着几天的额外工资，不仅冒着被战败的危险，并且还冒着被他们自己的城市剥夺法律上的保护的危險，而去替对方作战呢？

对于伯罗奔尼撒人所处的地位，我认为我已经作了一个很公平的叙述。至于我们自己的地位，在我说到他们的缺点之中，我们一个也没有；至于其他方面，我们完全有自己的优点。如果他们从陆地上来进攻我国的话，我们一定从海上进攻他们的国家，结果，伯罗奔尼撒半岛一部分土地的破坏对于他们的影响，比整个亚狄迦的破坏对于我们的影响，更要厉害些；因为他们除了伯罗奔尼撒以外，非经过战争不能再得到土地，而我们在岛屿上和大陆上都有充足的土地。

海上势力是非常重要的。让我们从这方面看看。假如我们住在一个岛上的话，难道我们不是绝对安全，不受他人的攻击吗？事实上，我们一定要努力把把我们自己看做岛上居民；我们必须放弃我们的土地和房屋，保卫海上的城市。我们一定不要因为丧失土地和房屋而愤怒，以致和远优于我们的伯罗奔尼撒陆军作战。如果我们

胜利了，我们还是不得不用同样多的军队来和他们再战；如果我们战败了，我们会丧失我们的同盟国，同盟国是我们力量的基础；如果我们所剩下来的军队不够派出去镇压同盟国的话，它们马上会暴动的。我们所应当悲伤的不是房屋或土地的丧失，而是



伯罗奔尼撒战争绘画 公元前5世纪

这场战争从公元前431年开始，到公元前404年结束，打了27年。因为是以斯巴达为首的伯罗奔尼撒同盟首先进攻，所以被称为伯罗奔尼撒战争。这场战争使希腊的经济遭到严重破坏，各大城邦无论战胜或战败，都没有力量恢复过去的繁荣。



人民生命的丧失。人是第一重要的；其他一切都是人的劳动成果。假如我认为能够说服你们去做的话，我愿意劝你们往外去，并且亲手把你们的财产破坏，对伯罗奔尼撒人表示：你们是不会为了这些东西的缘故而向他们屈服的。

只要你们在战争进行中，下定决心，不再扩大你们的帝国，只要你们不自动地把自己牵入新的危险中去，我还可以举出许多理由来说明你们对于最后的胜利是应当有自信心的。我所怕的不是敌人的战略，而是我们自己的错误。但是这一点，我要在另一个机会，当我们实际作战的时候，才再说了。在目前，我建议：送回斯巴达的代表，并给他们带回我们下面的答复：我们愿意允许麦加拉人应用我们的市场和港口，只要斯巴达也同时对我们和我们的同盟者停止执行它禁止外人入境的法令（因为和约中并没有条款禁止他们的法令，也没有禁止我们反对麦加拉人的法令）；我们愿意允许我们的同盟国独立，只要它们在订立和约的时候已经是独立了的，同时斯巴达人也要允许他们自己的同盟国独立，允许它们各自有它自己所愿意有的那种政府，而不是那种服从于斯巴达利益的政府。让我们又说：我们愿意，依照和约中明文的规定，提交仲裁，我们不会发动战争，但是我们将抵抗那些实际发动战争的人。这是一个正当的答复，同时也是我们这样一个城市所应当做的一个答复。我们要知道，这个战争是强迫加在我们身上的，我们愈愿意接受挑战，敌人向我们进攻的欲望将愈少。我们也要知道，无论对于城市也好，对于个人也好，最大的光荣是从最大的危险中得来的。当我们的祖先反对波斯人的时候，他们还没有我们现在所有的这样的资源，就是他们所有的那一点资源，他们也放弃了，但是他们驱逐了外族的入侵，把我们的城邦建成现在这个样子，这是由于他们的贤智，而不是由于他们的幸运；由于他们的勇敢，而不是由于他们的物质力量。我们要学他们的榜样：我们应当尽一切力量，抵抗我们的敌人，努力把与平常一样伟大的雅典遗传给我们的后代。

## · 作品赏析 ·

当时，面对斯巴达的挑衅，雅典是战是和，国内意见不一。作为力主建立雅典在希腊世界霸权地位的国家统治者，伯里克利发表了这篇颇具说服力和鼓动性的战前动员令。他在分析时事的基础上指出雅典应战的必然性，表达了自己必战的决心。雅典的国民公会最终作出了应战的决定，明确表示雅典将不屈服于任何威胁。一开篇伯里克利便掷地有声地表明态度：反对作任何让步。然后他详细论证应战的可行性，并指出雅典必将取得胜利。他的这篇演讲充满激情，说理充分，具有极强的感染力，激励了雅典人以破釜沉舟的决心迎击敌人。



# 论雅典之所以伟大 / 伯里克利

## 演讲词档案

演讲者：伯里克利（约公元前495～前429）

演讲时间：公元前431年

演讲地点：国葬典礼上

演讲者身份：古代雅典政治家，雅典黄金时期统治者

我们为有这样的政体而感到喜悦。我们不羡慕邻国的法律，因为我们的政体是其他国家的楷模，而且是雅典的独创。

我们这个政体叫作民主政体。它不是为少数人，而是为全体人民。无论能力大小，人人都享有法律所保障的普遍平等，并在成绩卓著时得享功名，担任公职的权利不属于哪个家族，而是贤者方可为之。家境贫寒不成其为障碍。无论何人，只要为祖国效力，都可以不受阻碍地从默默无闻到步步荣升。我们可以畅通无阻地从一个职位走向另一个职位；我们无所顾忌地共享亲密无间的日常生活；我们既不会为邻人的我行我素而烦恼，也不会面露不豫之色——这有伤和气，却无补于事。这样，我们一方面自由而善意地与人交往，另一方面又不敢以任何理由触犯公益，因为我们遵从法庭和法律，特别是那些保护受害者的法律，以及那些虽未成文，但违反了即为耻辱的法律。另外，为了陶冶身心，我国法律还规定了十分频繁的节假日。赛会和祭祀终年不断，届时美不胜收，蔚为大观，欢愉的气氛驱散了忧郁。我们的雅典如此伟大，致使宇内各地的产品云集于此。这些精美产品和国内产品一样，给雅典人带来了习以为常的乐趣。

我们在军事政策上也胜过敌人，我们的方针与敌人的方针截然不同。雅典向世界敞开大门。我们并不担心敌人会窥得那些从不隐藏的秘密，使我们蒙受损失，也从不以此为由，把前来寻求进步和猎奇的外国人驱逐出境。比较而言，我们不大依靠战备和谋略，而是信赖公民们与生俱来的爱国热忱和行动。在教育方面，某些国家的人从小就接受严酷的训练，以便在成年后承受辛劳；我们雅典人的生活尽管温文尔雅，却能像他们一样勇敢地面对任何战争危险。



在生活方式上，我们既文雅，又简朴，既培育着哲理，又不至于削弱思考。我们以乐善好施而非自我吹嘘来显本自己的富有，承认贫困并不可耻，无力摆脱贫困才确实可耻。我们既关心个人事务，又关心国家大事；即便那些为生活而奔忙的人，也不乏足够的参政能力。因为唯独雅典人才认为，不参与国事乃平庸之辈，而不止是懒汉。我们能作出最准确的判断，并善于捕捉事情的隐患。我们不认为言论会妨碍行动，而认为在未经辩论并充分做好准备之前，不应贸然行动。这是雅典人与众不同的优点：行动时我们勇气百倍，行动前却要就各项措施的利弊展开辩论。有些人的勇气来自无知，深思熟虑后却成了懦夫。毫无疑问，那些深知战争的灾患与和平的甜美，因而能临危不惧的人，才称得上具有最伟大的灵魂。

我们在行善方面也与众多的民族不同。我们不是靠接受承诺，而是靠承担义务来维护友谊。根据感恩图报之常理，施惠人对受惠人拥有优势；后者由于欠了前者的情，不得不扮演比较乏味的角色，他觉得报答之举不过是一种偿还，而不是一项义务。只有雅典人才极度乐善好施，但不是出于私利，而是纯属慷慨。综述未尽之言，我只想加上一句：我们雅典总的来说是希腊的学校，我们之中的每一个人都具备了完美的素质，都有资格走向沸腾的生活的各个方面，都有最优雅的言行举止和最迅速的办事作风。

至于你们这些幸存者，你们可以为改善命运而祈祷，但也应把保持这种英勇抗敌的精神和激情视为己任。不要仅凭高谈阔论来判定这样做的利弊。因为每一个夸夸其谈的人，都能把众所周知的道理和奋勇抗敌的益处诉说一遍。你们要把祖国日益壮大的景象系在心上，并为之着迷。等你们真正领悟到了雅典的伟大，你们再扪

#### 雅典卫城遗址

伯里克利先后兴建了帕特隆神庙、雅典卫城正门、赫维斯托斯神庙、苏尼昂海神庙、埃列赫特伊昂神殿等千古不朽的造型艺术杰作。





在古希腊，民主是指一种政体，按近代政治术语称之为民主政体、民主政治。根据史料，古希腊城邦中，雅典民主政体的建立在时间上先于其他城邦，因此可以认为雅典是古希腊民主政体的发源地。这幅古希腊时期的壁画体现了运行中的民主政体，传说中的希腊武士正在胜利女神雅典娜的监视下用石子投票表决。

心自问，雅典之伟大乃是由那些刚毅不拔，深知己任，在战斗中时刻有着荣誉感的将士们缔造的。一旦他们的努力不能成功，需要他们以大无畏气概来报效祖国，他们不认为这是耻辱，因而作出了最崇高的奉献。他们就这样为国捐躯了。他们中的每个人都将千古流芳。他们的陵墓将永放光华，因为这不仅是安葬英灵的墓穴，而且是铭刻英名的丰碑。无论何时，只要谈到荣誉或实践荣誉，人们就会提到他们，他们永垂不朽。

### · 作品赏析 ·

演讲开宗明义地阐述了古希腊民主制度的伟大和其法律制度的优越性，概括地讲述了雅典法律的动机和效果，军事上的优越现状以及涉及到教育、生活、伦理道德等方面的雅典人的生存状况，并自信地宣称：“我们所遗留下来帝国的标志和纪念物是巨大的。不但现代，而且后世也会对我们表示赞叹。”这一部分内容既具有政治宣传的动机，也为下文作出铺垫，这些大篇幅的交代正是那些为之而英勇牺牲的将士作出奉献的价值和意义所在。接着他指出，雅典的伟大正是那些有着荣誉感的将士实践的结果，“以至于谈到荣誉或实践荣誉，人们就会提到他们”。这篇演说的逻辑性正体现在这里。古希腊民主制度对人类政治文明的影响是显而易见的。伯里克利的演讲语言平实朴素，但是非常讲究修辞，充满了逻辑力量和使人信服的态度，洋溢着一种民主政治氛围下庄严而自豪的感情。

